

**ОПИСАНИЕ ТИПА СРЕДСТВА ИЗМЕРЕНИЙ**  
для Государственного реестра средств измерений

Утверждаю

Директор БелГИМ

Н.А. Жагора

2013



Стенды балансировочные серии <b>Librak</b>	Внесены в Государственный реестр средств измерений Регистрационный № <u>PБ 03 19 522813</u>
--------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------

Выпускают по технической документации фирмы «Butler Engineering & Marketing S.p.A. SOCIO UNICO», Италия.

### НАЗНАЧЕНИЕ И ОБЛАСТЬ ПРИМЕНЕНИЯ

Стенды балансировочные серии Librak предназначены для измерения избыточной массы, приведенной к одной или обоим плоскостям диска колеса, при балансировке колес автотранспортных средств с различными типами дисков в статическом и динамическом режимах.

Стенды могут быть использованы на транспортных предприятиях, автомобильных заводах и в условиях станций технического обслуживания транспортных средств.

### ОПИСАНИЕ

Стенды балансировочные серии Librak (далее по тексту-стенды) построены по схеме с вертикальным расположением балансируемого колеса.

Фирма «Butler Engineering & Marketing S.p.A. SOCIO UNICO» выпускает следующие исполнения стендов: Librak 238H; Librak 238HFMD; Librak 236H; Librak 280SHP; Librak 280SH; Librak 280HP; Librak 280H; Librak 255HP; Librak 255H; Librak 253HP; Librak 253H; Librak 251HP; Librak 251H; Librak 234H; Librak 232H; Librak 222H; Librak 248HPD; Librak 248HD; Librak 320SHP; Librak 320SH; Librak 320HP; Librak 320H - для легковых автомобилей и мотоциклов, Librak 280HTLC; Librak 280HTL; Librak 251HTLCD; Librak 251HTLD; Librak 240HTLCD; Librak 240HTLD; - для грузовых и легковых автомобилей.

Конструктивно стенды состоят из закрепляемого или незакрепляемого на полу корпуса, внутри которого размещена система электропривода с механическим или электромагнитным тормозом, электронная система управления и обработки результатов измерений (плата процессора), вибратор. Вибратор является главным узлом стендов. Он состоит из вала, расположенного в вибрационной трубе, двух изолированных от корпуса измерительных преобразователей (пьезоэлектрических датчиков) и оптоэлектронного датчика для определения углового положения избыточной массы колеса. В стенде исполнения Librak 222H отсутствует система электропривода, раскручивание колеса проводится вручную.

Переменные силы, возникающие при вращении колеса из-за дисбаланса, преобразуются датчиками в электрические сигналы, усиливаются зарядным усилителем, установленным в центре процессорной платы, и подаются на электронные цифровые табло, показывающие место и величину дисбаланса. Из корпуса стендов выведен вал, на который устанавливаются съемные элементы крепления колеса, а само балансируемое колесо. Способ крепления балансируемого колеса - ручной.



стендов Librak 280HTLC; Librak 280HTL; Librak 255HP; Librak 253HP Librak 251HP; Librak 248HD; Librak 320SH; Librak 320HP; оснащены пневматическим силовым зажимным приспособлением, позволяющим быстро и надежно закреплять колесо на валу стендса.

В стенах исполнений Librak234H; Librak222H параметры колеса вводятся в ручную, стены исполнений Librak 238H; Librak 236H; Librak 280SHP; Librak 280SH; Librak 280HP; Librak 280H; Librak 255HP; Librak 255H; Librak 253HP; Librak 253H; Librak 251HP; Librak 251H; Librak232H; Librak 248HPD; Librak 248HD; Librak 320SHP; Librak 320SH; Librak 320HP; Librak 320H; Librak 280HTLC; Librak 280HTL; Librak 251HTLCD; Librak 251HTLD; Librak 251HTLCD автоматически вводят параметр расстояния от корпуса стендса до балансировочной плоскости колеса и дополнительно вводят диаметр колеса.

На станине стендов, в ее верхней части, размещена клавиатура для ввода рабочих параметров колеса и специальных программ, а также электронное жидкокристаллическое цифровое табло, а для исполнений: Librak 280SH; Librak 280SH; Librak 280HP; Librak 280H; Librak 255HP; Librak 255H; Librak 280HTLC; Librak 280HTL - телевизионный монитор для отображения результатов измерений.

Стенды исполнения Librak 280SHP; Librak 280SH; Librak 320SHP Librak 320SH оснащены бесконтактным лазерным указателем избыточной массы балансируемого колеса. Стенды исполнения Librak 280HTLC; Librak 251HTLCD; Librak 240HTLD поставляются с полным комплектом конусов для всех типоразмеров колес.

Внешний вид и схема с указанием места нанесения знака поверки (клейма-наклейки) приведена в приложении к описанию типа.

Внешний вид стендов представлен на рисунке 1.



Рисунок 1

## ОСНОВНЫЕ ТЕХНИЧЕСКИЕ И МЕТРОЛОГИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Технические и метрологические характеристики приведены в таблице.  
Таблица

Наименование параметров	Для легковых автомобилей: Librak 238H; Librak 238HFMD; Librak 236H	Для легковых автомобилей: Librak 280SHP; Librak 280SH; Librak 280HP; Librak 280H; Librak 255HP; Librak 255H; Librak 253HP; Librak 253H; Librak 251HP; Librak 251H Librak234H; Librak232H; Librak222H	Для легковых автомобилей: Librak 248HPD; Librak 248HD	Для легковых автомобилей: Librak 320SHP; Librak 320SH; Librak 320HP; Librak 320H	Для грузовых и легковых автомобилей: Librak 280HTLC; Librak 280HTL; Librak 251HTLCD; Librak 251HTLD; Librak 240HTLCD; Librak 240HTLD
1	2	3	4	5	6
Максимальная масса балансируемого колеса, кг		70	70	70	80 200
Диаметр балансируемого колеса, мм (дюйм)	от 254 до 660,4 (от 10 до 26) (автоматически й ввод) от 254 до 762 (от 10 до 30) (ручной ввод)	от 254 до 660,4 (от 10 до 26) (автоматически й ввод) от 254 до 762 (от 10 до 30) (ручной ввод)	от 254 до 660,4 (от 10 до 26) (автоматически й ввод) от 254 до 762 (от 10 до 30) (ручной ввод)	от 254 до 660,4 (от 10 до 26) (автоматически й ввод) от 254 до 762 (от 10 до 30) (ручной ввод)	от 254 до 660,4 (от 10 до 26) (автоматически й ввод) от 254 до 762 (от 10 до 30) (ручной ввод)
Частота вращения при балансировке колеса, мин <sup>-1</sup> - для легковых автомобилей - для грузовых автомобилей		~100	~100	~100	~100 ~100 ~80
Диапазон измерения избыточной массы балансируемого колеса, г - для легковых автомобилей: - для грузовых автомобилей		от 0 до 999	от 0 до 999	от 0 до 999	от 0 до 999 от 0 до 1990
Пределы допускаемой абсолютной погрешности измерения избыточной массы балансируемого колеса для легковых и грузовых автомобилей, г	$\pm(0,1M_{rp}+D)$ где $M_{rp}$ – масса груза; D – единица младшего разряда (дискрета)	$\pm(0,1M_{rp}+D)$ где $M_{rp}$ – масса груза; D – единица младшего разряда (дискрета)	$\pm(0,1M_{rp}+D)$ где $M_{rp}$ – масса груза; D – единица младшего разряда (дискрета)	$\pm(0,1M_{rp}+D)$ где $M_{rp}$ – масса груза; D – единица младшего разряда (дискрета)	$\pm(0,1M_{rp}+D)$ где $M_{rp}$ – масса груза; D – единица младшего разряда (дискрета)



Продолжение таблицы

1	2	3	4	5	6
Единица младшего разряда, г - для легковых автомобилей - для грузовых автомобилей	1 -	1 -	1 -	1 -	1 5
Допустимое значение углового отклонения избыточной массы балансируемого колеса от вертикальной оси, проходящей через центр вала, град. - для легковых автомобилей - для грузовых автомобилей	$\pm 3,5$ -	$\pm 3,5$ -	$\pm 3,5$ -	$\pm 3,5$ -	$\pm 3,5$ $\pm 7,0$
Потребляемая мощность, не более, Вт	350	350	350	1500	1500
Габаритные размеры, не более, мм	в соответствии с технической документацией				
Масса, не более, кг	в соответствии с технической документацией				
Параметры электропитания	однофазная сеть переменного тока, номинальное напряжение 230 В, частота 50/60 Гц				
Температура окружающего воздуха в условиях эксплуатации, °C	от 5 до 40, относительная влажность воздуха 80%				
Температура окружающего воздуха при хранении и транспортировании, °C	от минус 10 до плюс 60				
Степень защиты оболочки по ГОСТ 14254-96	IP30				

### ЗНАК УТВЕРЖДЕНИЯ ТИПА

Знак утверждения типа средств измерений Республики Беларусь наносится на титульный лист руководства по эксплуатации типографским способом.

### КОМПЛЕКТНОСТЬ

В комплект поставки входят:

- стенд балансировочный;
- цветной монитор, или жидкокристаллический дисплей;
- центровочные конусы;
- пневматическое силовое зажимное устройство;
- универсальные клещи для грузиков;
- пневматический вспомогательный подъемник для подъема колес грузовых автомобилей;
- сертификат соответствия "СЕ";
- руководство по эксплуатации;
- методика поверки МП 353-97.



Дополнительные принадлежности:

- адаптер для центрирования колес по крепежным отверстиям;
- центровочные втулки;
- зажимное приспособление для мотоциклетных колес.

## ТЕХНИЧЕСКИЕ ДОКУМЕНТЫ

Техническая документация фирмы «Butler Engineering & Marketing S.p.A. SOCIO UNICO», Италия

ГОСТ 25176-82 "Средства диагностирования автомобилей, тракторов, строительных и дорожных машин. Классификация. Общие технические требования."

МП 353-97 «Стенды для балансировки автомобильных колес. Методика поверки».

## ЗАКЛЮЧЕНИЕ

Стенды балансировочные серии Librak соответствуют требованиям технической документации фирмы-изготовителя, ГОСТ 25176-82.

Межповерочный интервал не более 12 месяцев.

Научно-исследовательский испытательный центр БелГИМ  
г. Минск, Старовиленский тракт, 93, тел. 3349813.  
Аттестат аккредитации № BY/112 02.1.0.0025.

## ИЗГОТОВИТЕЛЬ

Фирма «Butler Engineering & Marketing S.p.A. SOCIO UNICO» 42047 ROLO (RE)  
Via dell'Ecologia 6, Italy. Тел. +390522647911, факс +390522649760 e-mail: [info@butler.it](mailto:info@butler.it),  
[www.butler.it](http://www.butler.it).

Начальник научно-исследовательского  
центра испытаний СИ и техники

С.В. Курганский

стр. 5 из 6



## ПРИЛОЖЕНИЕ (обязательное)

Внешний вид и схема с указанием мест нанесения знака поверки (клейма-наклейки)

Место нанесения знака поверки (клейма-наклейки)

